今日附送異跡仙踪不取分文

大清光緒二十二年

字林滬報

第[illegible]千[illegible]百七十三號

五月十四日

本館開設上海英租界望平街中市 西歷一千八百九十六年六月二十四號 禮拜三 上海每張大錢八文 外埠照遞加寄費

[illegible]

告白刊例 [illegible]

附送潄芳齋詩選 ○本館前人所輯潄芳詩選業已刊送惟前所出之第一頁較勘未精誤行排誤殊爲歉憾茲特重印以副諸君雅望以後自當源源附送積帙成編也 本館謹白

本館現有精通中英文字之士翻譯[illegible]公文合同契券[illegible]或以華文譯英或以英文譯華均可代 字林滬報館啓

公平洋行保險

啓者本行所保火險數拾餘年今有新添水險若中外各船貨色俱可保險且價格外克己倘蒙各貴商賜顧者即送與大馬路本水險帳房蓋印乃荷 公平洋行告白

肝胃氣痛藥效如仙丹

月前丞畢返寓適肝胃氣舊病復發蒙同居張君以千金不換散見贈服下去逾一刻頓能止痛詢之知係鐵馬路晉濟老藥房所製余遂以英洋四元購散二瓶及膏藥二帖用後絕無後患誌此特爲揚名 粲溪鄧九齡識於海上

上新洋開 維大綢緞顧繡抄莊

本號今選棋盤街北西朝東石庫門面前代售九章分貨業已售罄今定選名機花素湖縐內局杭甯庫紗市紗熟羅杭紡花素摹本局緞西紗綢縐顧繡發客如仕商諸尊光顧格外公道先行交易擇吉開張

光緒丙子年夏四月 吉立

道學淵源

安徽督學使者[illegible]題贈 山東夏時若國手雅鑒

山東夏時若醫士故太醫漢章老先生之長孫也[illegible]

續錄振興商務議

如皋鄒景璜稿

二曰商學宜創設也說者謂文與武合可以轉弱爲強竊謂士與商合即可轉貧爲富試觀日本崛起滬東設有商務學堂凡一切種植製造無不步武泰西遂臻高瞻蒸蒸日上中國則不然在上之人薄商賈爲市儈目工藝爲細民抑勒百端視同魚肉人既輕視商人商人亦不復自重往往讀書不成去而學賈甚有不識賬目忝居市肆者推其意以爲貿易中人但須精明磨厲學問非所知也西人則無不讀書非特本國之書細心參究即別國之書亦有識習精通者故能不爲人欺無往不利中國宜設立商學招幼年子弟入學讀書舉凡方言天文海道輿域物產及駕駛輪帆等學罔不熟習異時遠涉重洋遍遊各國凡得諸博覽者一一與童年所學相印合他日返國自不難駕輕就熟目諸行日前自外洋來者即以西法茫然不知竟與未出洋等雖曰不曾留心亦由根柢不足可見出洋一事才識淺陋者終屬無補如果學塾廣開不獨人才蔚起即行商而去者當無不獲利而返人情莫非利之心取習之人自然肯專我謂商學宜早設者蓋爲此也三曰釐卡宜整頓也設卡抽釐本一時權宜之舉原非久計特以經費不敷因循未撤凡在當軸宜何如體恤乃聽鼓轅門者皆以局卡爲美差下否然丁司事無不問比奸伊吞乾沒喪盡天良歸公帑者十之三入私囊者十之七夫抽釐以裕國用果消滴歸凡執其懍吝無如各處釐卡漏商船之捆載貨物者則得錢賣放見需農之傳帶米布者則指爲偷漏顛倒錯亂無所不至況分局林立相望於道旗幟高張聲勢洶洶稍不遂意即行扣留迫設法彌縫乞恩求放已貽誤多日矣何怪商民之怨聲載道乎方今軍務初平辦理一切善後事宜需財尤亟勢必不能一概裁撤餘宜將有名無實之分局一律徵撤歸總局辦理以抒商困如是則各釐成本既輕且不分卡截留之慮熙來攘往得以行駛自明矣四曰製造宜求精也洋人心計甚巧除洋布大宗外一切日用皆能體華人性情而投其所好如藥材顏料瓶盎針鈕肥皂燈燭繡諸物花樣翻新令人目眩此商務之所以日盛一日也中國通商以來雖設製造局仿行西法而各種貨物購有洋者居多故必求本原之所在利源庶不外溢無論軍械等物務宜悉心製造即日用衣食之需亦必專事製備以廣銷路而塞漏卮如烟酒蔗糖磁器綢緞及刻竹鑲牙皆中國自有之物倘能刻意精製運往銷售亦足以奪外洋之利日本僅一小島近來仿造皮酒勝於歐洲洋人亦酷嗜之豈華人之智巧獨出日人下乎良由日人平時專心致志故能價廉物美以奪西國之利耳中國若能悉心考察何者良何者窳購機仿造不患苟且當不難與泰西各國並駕齊驅矣 此稿未完

恭錄電傳

上諭 ○五月十二日奉 上諭杭州將軍著濟祿補授欽此

○歐洲癡人 某甲者一世糊塗半生渾沌故人皆目之曰癡其中表叔阿三性好遊蕩椿萱凋謝更無依賴[illegible]三乃日嘆窮途無聊自奮發往遊美國求覓枝棲一去多年[illegible]甲父子[illegible]甲父即三之表兄而甲爲三之姪也甲念表叔遠遊不歸[illegible]久[illegible]殷望欲探行蹤凡有美國船來輒向行客一一詢萍跡某日又向某輪船搭客切切追問客曰美京果有名三者擁貲甚厚不知即君親串耳甲聞言心花大開喜躍而歸未幾又値美公使文來謂有本國人阿三身後遺金甚多如彼親屬到美認明可將家貲承領云云甲愈喜不可支歸與家人謀典去金釵環飾作盤川往美尋叔藉領遺貲當下船時適本處銀行被盜失去巨贓報案請緝盜影乙丙兩人抽身往甲同舟二人雖屬桑梓而素不相識甲於舟中見廚子某丁又詢伊叔行蹤丁不暇與談漫指乙丙曰欲知汝叔實音問此[illegible]一[illegible]卸責計也甲信爲眞欲就乙丙與語乙丙詰丁來由丁又僞飾之曰適因銀行失竊彼係暗盜欲緝盜踪耳丁不知兩人即[illegible]故姑託詞以告詎乙丙不答駭然見甲來即輒避之而弗顧直至輪船泊岸未獲一談寄椗既定乙丙即忽忽登岸甲亦舍舟而陸[illegible]奈[illegible]欲問途人難通款曲況復囊中如洗茫茫歧路情景可知一日過修容店瞥覩同舟某乙召匠薙髮大喜過望[illegible]桑梓中人不一查詢更待何日正擬就問而乙見甲來疑爲暗差追蹤而至拔足急逃甲亦在後窮追且大呼曰我與汝同舟數日[illegible]我有好音相告奈何未聞乙更窘竄入道旁某店甲已蹤至乙念行蹤已破且欲避不能祇得以利動之成可[illegible]至私處詢之曰君爲賞財來耶意中欲得若干明以告我[illegible]表叔遺貲也答曰多少即給多少毋隱匿也乙曰與法[illegible]十萬可乎甲躊躇未語乙又曰此財非我一人所享君得此數亦可止矣否則任君所爲雖到公庭奚益哉甲始喜諾乙出銀票如數與之[illegible]歸國立成富翁告人曰美國人心極厚死後遺金尚能領取[illegible]後有人查悉阿三在美已因病歿於醫院中並無遺[illegible]文中所言者另是一人乙之分贓祇緣誑信某丁言疑甲爲暗差不得不賂惟甲終其身不悟每語人曰不得表叔[illegible]烏能暴富人咸笑之說見星報

○漢口四官殿一帶係正頭店總匯之區正頭店者即滬上之洋布號也其中以裕昌祥葆和祥爲巨擘近日新開數家後來居上又[illegible]大恒屈一指惟裕昌祥尚足與之相埒葆和祥則瞠乎後矣至若後起之春生厚諸家則更如風馬牛不相及昔人詩云一樓春風分冷暖桃花含笑柳含愁可爲該業中人詠之

○一洋三命 本月初七日早膳時漢口瞿家巷厠屋內有登厠者偶不謹愼墮落洋蚨一翼爲窖工某從旁窺見俟其去遂入內打撈[illegible]臭氣蒸熏竟致以身相殉俄有某善士過見疑其未死招一行路之挑夫往援立給青錢一貫挑夫固鹵莽者流未識從井救人之戒裸體甫前相繼而死善士目覩情形亟聞遍去既而厠主曾某得信恐遭波累親入糞窖擬作移尸之舉事訖歸家亦即發痧斃命斷二尸聞由善堂收殮標封飭屍候尸親認領厠主則自行棺殮以一洋而釀三命且又留死於糞窖遺臭無窮豈此中亦有驅迫之者乎異矣

○[illegible]競渡 爲居中天佳節吳楚各屬率張水嬉以弔三閭大夫由來久矣今年重五時際昇平金陵居人因之踵事增華新製龍舟數艘來往於秦淮十里中或設鞦韆一架扮作法海水漫金山故事盤旋於兩岸人家爭燃爆竹以相迎迓舟中人聞聲登即飛棹而前擊鼓鳴[illegible]魚[illegible]漫衍鞦韆上下疾轉自如一時綠女紅男倚檻縱觀幾無駐足之處艙後一孩作倒挂金鉤蜻蜓點水諸態尤爲靈巧以大朝之勝地盡一日之雅遊水膩山溫良辰美景誠有非他處所可比擬者爰倩中書君約畧述之

○金陵官報 ○辦金陵下關釐務蔡和甫觀察鈞於本月初八日詣督轅稟陳公務○捐升知縣王大令以寀前奉兩淮運司江都[illegible]赴都[illegible]請咨引見過班現已領憑回省聽赴憲轅銷差○吳少尉繼榮胡少尉以仁陳少尉芳葆何少府福謙黃二尹勸華一尹兩圖吳二尹文垣均於初七日奉督憲牌示[illegible]知又飭用知縣孫大令喬年奉蘇藩憲飭知分甯○候選道前泰州分司沈觀察煦由揚至甯即赴督轅進謁○壽春鎮郭帥寶昌因丁[illegible]百日現居期滿奉委江督憲劉峴帥飭知可任知門奉文後即詣憲轅叩謝○前統領新兵營易軍門志忠叩謝給咨赴鄂引見[illegible]副戎國祥奉委赴督轅下先鋒官隨赴憲轅謝委○前知甘肅敦煌縣大令寶琛上海來甯到○指分江蘇試用道高觀察元錫試用[illegible]務均由蘇州來○前江南崇明總兵朱鎮軍淮森奉委會辦兩江營務處超詣督轅謝委即日到差○督轅牌示江西袁州協副將李[illegible]另候差委所遺副將員缺本部堂查有前江陰協副將田明山堪以署理○長江水師提督彭軍門楚漢自太平府節署啓節東下[illegible]務處出金陵拜謁劉峴帥暢談良久始行辭出即由石城橋登舟用小火輪拖帶出口江口各炮台列隊鳴炮恭送如儀○巡檢[illegible]轅稟知光緒二十年分挑浚上海城河案內賞給五品頂戴叩謝○委帶列字魚雷艇林占熊張宇魚雷艇王邦才均至督轅叩謝[illegible]周副戎萬富謝委先鋒官○府經歷萬二尹崧齡詣轅稟知遇班知縣並加同知升銜又候補縣丞大令國鈞謝委飭前次隨營勉力謝給[illegible]的委勞績一次

○龍禍卹餘 上月中旬湖州德清所轄北圩村地方慘遭龍禍一事業已三誌報端茲悉撫憲廖穀帥得信後特於本月初旬發電來湖[illegible]德清風災慘不忍聞准在郡城釐局撥洋三千元以爲賑款府憲郭穀齋太尊遵即移局請款並派發審委員安大令帶往該境會同地方官紳核實散給一面將賑辦緣由稟覆撫憲並聲明需賑較多將來或須再請撥款云云按德清縣張大令曾就本境勸捐洋二千餘元此次又各以三千元吾知該處災民當感督撫長官之德於不盡矣又聞藩憲聶方伯亦委即用知縣邱明府赴湖查察災情據實稟覆以上皆得自風傳而[illegible]之以見上憲愛民如子有加無已之盛心

○[illegible]聞錄 松郡自五月初旬以來溼熱薰蒸屢降大雨初八日清晨陰雲密布雷雨交加旋聞葉榭鎮及浦南一圖地方被雷殛斃三人或云心惻不良或云誤觸電氣未知孰是○華亭葛江鄉邑尊藩任二載卓著政聲現經大憲調任江陰啓行在即權篆者聞係葛明府其[illegible]○西門外某姓店主某甲開客寓恃其多財荒淫無度妙嚴寺前某姓女姿儀中人又染烟霞癖甲見而豔之尤雲殢雨居然以野鴛作家雞[illegible]學而忘反妻以夫也不良時嗟命薄聞者憐之○又西門外張姓線店夥甲乙等於五月初旬自西鄉載貨而歸行逕周家浜時已[illegible]外路口音二十餘人鳧水而來意圖搶劫舟人呼救適有炮船數艘乘風駛至岸上耕夫亦聞聲畢集若輩見勢不佳各鳥獸散○[illegible]太尊[illegible]後以府署待修暫借學院爲公館現已修葺完好擬於十六日進署

致祭關帝 ○昨爲關聖帝君誕辰黎晨道憲黃觀察提右營廖參戎松海防葉司馬上海縣黃大令以及文武印委各員齊詣西門內關帝廟致祭蹌蹌濟濟誠鉅典也

滬濱官話 ○調署川沙廳撫民同知劉乙笙司馬交卸松海防同知篆務後即過赴蘇垣謁見各憲已載本報昨聞司馬在蘇見撫藩臬三大憲畢即於本月初六日稟辭買棹赴杭暫回珂里大約月底月初即可來滬惟赴川履新之期須俟至七月中旬云○上海縣帮審委員蔣林明府赴蘇謁見各大憲已紀前報茲悉明府至蘇事畢仍乘原舟旋滬已於昨晨抵申即到差矣

○妓女從良 妓女從良美事也況復作[illegible]風塵即登官閣其間榮辱夫豈可以道里計耶北爲烟花淵藪水陸衝達官巨商恒多此評紅品綠或且量珠聘豔覓屋藏嬌燕瘦環肥爭憐鬭媚而宦途之佳話行院之奇逢矣今居端陽節上從良妓女不一其人大都爲官場中人[illegible]一也聞某官本作白門寓公因事來滬見小寶而悅之特倩蹇修爲之脫籍當與鴇議定身價若干元先付五百金[illegible]小寶幸兼[illegible]諸從良者作右傳之二章

○打靶傷人 虎威兵輪停泊吳淞口操練長江之南昨晨管帶官率領健卒登岸覓一空地操演打靶於是各聽號令燃放洋槍不料中有技藝未嫻者一擊不準致彈飛出約逾里許之遙適有寶山鄉人殷金生肩挑磚石行經是處與彈相迎致中頭顱頭顱俱受傷鮮血淋漓顛仆在地其時觀者如堵見此肇禍遂異常驚駭管帶官即命人前往安慰其家屬著[illegible]殷昇平[illegible]虹口同仁醫院醫治據醫生云受傷雖重尚非要害想不致有性命之虞然亦險矣

府某○西門外某姓店主某甲兼開客寓恃其多財荒淫無度妙嚴寺某姓女姿僅中人又染烟癖甲見而悅之[illegible]樂而忘反害以夫也不[illegible]嗟命痛聞者憐之○又西門外張姓線店夥甲乙等於五月初旬自西鄉載貨而歸行至周家浜時已薄暮忽有操外路口音之十餘人鳧水而來意圖搶劫舟人呼救適有炮船數艘乘風駛至岸上耕夫亦聞聲畢集若輩見勢不佳各鳥獸散○陳太尊[illegible]以府署待修暫借學院爲公館現已修葺完好擬於十六日進署

致祭關帝○昨爲關聖帝君誕辰郡尊[illegible]暨蔡提右營康參戎松海防葉司馬上海縣黃大令以及文武印委各員齊詣西門內關帝廟致祭蹌蹌濟濟誠鉅典也

滬濱官話○調署川沙廳撫民同知劉乙笙司馬交卸松海防同知篆務後[illegible]起程赴垣謁見撫憲已載本報昨聞司馬在蘇見撫藩臬二大憲畢即於本月初六日稟辭買棹赴杭晉謁浙江巡撫回珂里大約月底月初即可來滬惟赴川履新之期須俟至七月中旬云○上海縣署委員蔣壽林明府[illegible]赴蘇謁見各大憲已紀前報茲悉明府至蘇事畢仍由原舟旋滬已於昨晨抵埠回署到差矣

妓女從良○妓女從良美事也況復乍脫風塵即登宦閣其間榮辱夫豈可以道里計耶滬北爲烟花淵藪水陸冲衢達官巨商恒於此征紅選綠或且量珠聘艷覓屋藏嬌燕瘦鶯肥爭憐嬌媚可謂極宦途之佳話行院之奇逢矣今屆端陽節上從良妓女不一其人大都爲官場中人現小寶其一也聞某官本作白門寓公因事來滬見小寶而悅之特倩蹇修爲之脫籍當與鴇議定身價若干元先付五百金其餘由市中商[illegible]作保[illegible]小寶幸無[illegible]諸從良者作右傳之二章

打靶傷人○虎威兵輪停泊吳淞口外浦之南昨晨管帶官率領健兒登岸覓一空地操演打靶於是各聽號令燃放洋槍不料其中有技藝未嫻者一擊不準致彈飛出靶外約逾里許之遙適有寶山鄉人殷命生肩挑磚石行經是處與彈相迎致中頭顱頰俱受藥傷鮮血淋漓痛暈仆地其時觀者如堵見此肇禍驚遽異常管帶官即命人前往撫慰其家屬著舁殷昇至虹口同仁醫院醫治據醫生云受傷雖重尚非要害想不致有性命之虞然亦險矣

撈獲西屍○日前吳淞口有美國兵輪上水手登岸游行比及回時天色已晚辨路不眞失足落水竟隨三閭大夫以去船上人打撈屍身杳無蹤影迨前日始由水巡船在[illegible]浜撈獲帶至虹口請該管領事驗明無訛飭令載至浦東收殮

會訊海盜○[illegible]前日午後崇明縣黃仲蘇邑尊會同英委員高明府同臨上海縣署升坐花廳提訊捕役將海盜張小寶[illegible]蔡仁英陳言英劉大定陳洪台任娘子王藺生黃金標等九名解案邑尊謂明府曰該犯自拘獲到案後經本縣研訊數堂供各直認不諱故本縣並未動刑今既解到滬堂會同貴委研訊數次該犯忽然翻供實屬可恨今日若由狡展可否一刑訊明府曰然遂提張小寶詰問據供溫州人今年三十一歲向以操舟爲生[illegible]明府曰不動大刑焉肯直說着上天平架歷一點鐘之久始供由小的起意[illegible]白米五十石其米係起至岸上售賣[illegible]洋花用是實邑尊曰此言與原報無異即命放下着在供單上加蓋指印又詰蔡仁英據供寧波人小本貿易並未爲盜明府[illegible]五十下始供與張同往搶劫分得洋六十元是實[illegible]供溫州人年四十歲家有一母年已七十又有女兒一口小的向業成衣本年正月間因事經過[illegible]與張小寶相遇哄令小的上船成衣不料伊等實爲強盜及上船後遂令小的做衣欲回不能旋見伊等有船二只一船八人一船四人於正月十三日行劫[illegible]船是實求恩明府即命與蔡分別畫供連張小寶俱先還禁繼詰劉大定陳言英陳洪台任娘子王藺生黃金標等六犯被推此誘一味游供明府商之邑尊判着還禁訂於昨日午後會同本縣黃大令再行提訊

○奚吳氏[illegible]控朱了[illegible]佔奪田地等情經[illegible]縣訊供將朱收所羈訊在案不料朱于前日忽然患病看役協同原差將情稟報[illegible]黃大令諭飭[illegible]交普育堂醫治[illegible]朱到堂之後即于下午三點鐘時病斃堂董備函到縣大令着差往傳屍屬到堂收殮[illegible]無族人准由該堂收殮毋庸相驗

縣署瑣聞○昨據新閘巡防局員藍二尹稟送受傷之王阿松到縣請驗惟行兇人周晉卿未到昨日下午黃大令升座提訊王阿松不能開口由伊母舅薛壽福訴稱劉河人與甥阿松均在滬上爲踏布生理阿松有一胞弟曾在周晉卿又名周廠子所開之爐坊內爲夥近來患病開罷阿松領回醫治阿松允之今日前往該坊查得伊弟存工錢九千文因其既經自病請周算給詎周不允一言觸忤竟偕伊夥將阿松周用鐵器亂戳致傷阿松咽喉因此扭局送案即求驗究大令飭仵驗明喝報驗得王阿松咽喉受傷[illegible]實大令親視無誤即着薛抬往仁濟醫院醫治候巡局將周送到再核○錢海坤因奪產起釁毆斃堂兄由縣訊實收禁並飭捕廳驗明面貌貨斗聽候解府轉勘已詳本[illegible]○唐橋地棍顧阿錫被阿狗[illegible]激倩陳銀桂銀海二人抬縣驗明着役管押[illegible]醫治其在堂捕供之顧[illegible]大令拿獲甲乙二人惟羅金發早已聞風逃逸差等一面立出堂單往拘兇犯業已[illegible]甲乙先行帶回解案[illegible]銀泉徐月祥徐慶慶等四名送縣大令着分別鎖押看管候訊

[illegible]○日前[illegible]三保十三圖[illegible]○包探沈金隆[illegible]浦東人曾犯案[illegible]茂春串同洪阿炳王阿瑞訊[illegible]

[illegible]責二百板　○包探趙銀河稟由一百九十四號捕拘送遊勇張桂魚許朝會私帶軍器藥彈等件逗留租界事屬違章[illegible]早安請訊張桂供稱此次由山東[illegible]欲赴南京投營道經中江並無別故乞恩鑒宥問官判押赴輪船分送鎮江毋再逗留餉銀給還藥彈存毀

法界公堂讞詞　○積竊王春生即沈老和匿迹老儀和棧經包探拘獲吊到絲巾絨毯洋傘各贓解案請辦失主亦均到堂候示滬昇祥夥朱掌海日升號夥唐阿邦供訴失竊情由質之該竊供湖北人弔案各物均係自留並非竊來況自鎭江到此僅得十天人地生疎焉敢犯法鄭大令惡其狡賴商之祁繙譯官飭將王枷號一月示衆期滿笞三百板再核贓給朱等領去○包探孫錦榮解行竊生絲犯之李春發

王案禁卒伊原籍湖南向來當差並無過犯可訪可查問官着押候催文遞籍○朱包探又解行竊江天輪船客衣包之張洪標請辦並呈包各贓張供由北京船來滬欲往湖州著弟衣包的係已物問官着押候笞一百板原贓儲候失主認領○汛捕衛阿連投案稟稱奉新閘巡防局員龔老爺之命請將押犯周三高袁氏帶回歸案訊辦大令准如所請遂將二犯交衛帶去○某號捕解瘋人施蓮卿到堂請爲發落方欲取供詎施瘋態百出語皆不倫問官飭送仁濟醫院療治○張海廷誘拐官妾某氏捲逃一案送縣本辦昨又提訊張覓不將該氏交案且攀稱原告吳蓮波亦與該氏有染問官着還押候巡堂嚴比○十二號西捕解得雉妓吳三寶違章不認捐拘案質之三寶則稱確係良家妄遭誣指問官謂業已查明無庸抵賴着暫管候遞回原籍○閔行緝私巡丁朱先傳呈遞局員張友山名刺稟稱三茅閣橋河干泊有私鹽船隻未敢擅拘請爲拿舟人當時逃逸下落飭求即變賣充公以省週折問官允如所請○惡鴇陳陸氏騎從姘夫陸阿寶逼女爲娼經其女[illegible]薛陳氏控告昨始集訊該鴇稱女[illegible]夫衣物甚多現求追給問官以夫死不能守志輒敢私姘陸姓又復逼令已嫁之女墮入烟花可惡已極除嚴罪維均亦難輕恕遂判一併押候再核陳氏暫退候示○新關輪船茶房姚阿春藏匿珍珠一案已誌前報昨日原告高鎮山投案催訊姚則誘稱不知供多閃爍問官着交原保予限三天查贓不能置身事外○大羅洋行被倪阿華竊取洋酒一案昨又傳到收贓之莊金生質訊據供贓由學徒[illegible]收見在惟乞從輕辦理問官始命莊已耆邁着罰洋三十元充公

生歿蔭濟○敝堂連接湖南[illegible]西電函備述該處災重且廣赤地千里十室皆空哀鴻嗷嗷待哺岌岌可危安和船撞沉搭客數百人同遭溺斃頃來到鎭江存心堂大善士助賑洋二百元潘睦先賑洋五十元阜昌參號交來臨和堂莫湯餅移賑洋三十元無名氏求母康健兒體聰慧洋念八元恒孚銀號集慕洋念大元四角銅洋四元恬儉堂陳助安和先事撈戶超度洋一百元[illegible]裕堂胡助洋五十元又十一戶洋五十八元寶德堂助放生洋三十元狗捐洋念元諸君子慨解義囊賑濟飢黎殮收暴露救人一命勝造七級浮屠矧救度無數生死陰功眞大卿結無窮矣請登報章以宣盛德

上海六馬路仁濟善堂籌賑公所棘人施則敬等謹誌

曉諭屍屬○欽命二品銜江南分巡蘇松太兵備道[illegible]務處聶　爲曉諭事照得本年三月十七日英商怡和洋行安和輪船被太古洋行牛莊輪船在張華浜地方撞沉當時船上搭客溺斃百名之多據寶山縣知縣沈令面稟各家屬稟請撫卹等情當經本[illegible]國律法控請撫卹應由該家屬將死者年歲籍貫具清册由英[illegible]衙門轉飭辦理除由本監督先將前因照會外合行出示曉諭[illegible]限兩個月將死者年歲籍貫住處以及生前[illegible]辛資若干開具清册親身呈送本監督衙門聽候彙案核辦至死者行李等物亦另案辦理務速一併開單送逾限概行批駁毋得遲延自誤切切特示

廣東寶官齋天下馳名

祖傳靈驗女散毒丹（仙傳立止遺精太乙坎離丹專治夢遺滑精初服即愈靈驗如神每盒實洋一元不靈還洋

寶官齋

立止白帶丸

專治婦女白淫白帶月經不調子宮寒冷不受孕面色痿黃此丸止帶極速即日見功兼能調經種子暖子宮補虛損婦科調經之藥無出其右眞靈驗丹也每料一元白帶膏每張三角

三日愈

珠珀白濁丸

專治白濁初起[illegible]極品珍珠製成專治淋濁無論新久白濁紅濁小便澀痛管如火灸刀割痛苦不可忍此丸即服即效立能止濁小便通利毫無濕熱毒從小便而出永無後患三日全愈每料洋一元 濁膏每張三角 分設上海盆湯弄中市十有餘年只此一家

其右眞靈驗丹也每料一元白帶膏每張三角

姑蘇新開上洋分枝華英大藥房

本分[illegible]關設姑蘇觀前街西首坐北朝南雙開門面專運泰西各國道地藥材虔製膏丹丸散藥露[illegible]器具牛痘月針一應俱全如蒙賜顧請移玉至本號[illegible]價一月以[illegible]

彭剛直公虎骨戒煙露

此露係彭公[illegible]得秘[illegible]靈驗昭著[illegible]銷售有年[illegible]一元大瓶重五兩售洋半元如批發格外公道每[illegible]英大馬路望平街口[illegible]每大瓶[illegible]滌心堂藥房啟

[illegible]藥在內服之飲食倍加精神頓長見[illegible]反厭一切奇功[illegible]傳單詳述

含冤待白○昨有某大官之子某姓公子湖南口音在清和坊某妓院肆筵設歡不知何故觸怒公子竟將該妓房間打毀一空比及巡捕聞聲而至公子酒醉之餘復又將巡捕手指咬傷以致事涉公堂罰鍰了事今聞公子餘怒未息定欲將該妓院從嚴懲辦竊思妓院乃極微極賤之流豈敢與當今赫赫烏臺之公子相抗衡哉在公子大度包容決無嫌怨嚴辦之事若論公道係公子不諳租界章程非關該妓之咎戾也今該妓院含冤莫白申愬無門倘公子必欲嚴究可將公子大名以及事之顛末詳登申滬各報即乞四方君子公評曲直傍觀冷眼人白

霸藥害人

雷殛火焚

上等化毒丸散招貼紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染妻絕嗣至此雖有妙藥亦難挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨經絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者[illegible]無師之徒仿造登告白照樣畫葫蘆設名一買僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥尊王道切不可將性命算兒戲今本堂不忍坐視一切化柳毒症掃靈斷根丸散藥內均不用水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火此家傳秘方不惜工本虔誠修合[illegible]諸君受累[illegible]商此症者速來本堂見症發藥或面議包醫可戲也[illegible]或誤服輕粉及一升提藥須要明以免後誤花柳藥目例包醫[illegible]黃解毒丸每兩洋一元此三種另有仿單註明不及細述再者五淋白濁梅毒丸每料洋三元此症每兩元十七寶化毒丹每服洋一元塞精受淫穢忍精不洩敗精停鬱變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴症服之靈驗如下疳此痛取口珠粉散每分洋五角本堂精理一切花柳化毒丸散膏丹屢試屢驗白濁一痛失偏若不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之修合藥無人見存心自有天知賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門徽州孫家存德堂老醫室許筱錫庶不致悞

新到衛司馬戲

啟者本馬戲班向在新金山檀香山及日本等處演劇出奇制勝海內無雙今到上海在虹口百老匯路豐順水手飯店對過戲場搭蓋蓬帳定於每晚八點鐘開門九點鐘開演逢禮拜三及禮拜六加演日戲下午二點鐘開門三點鐘開演禮拜日停演本班馳名已久一切技藝絕迹飛行所蓄大小馬匹能倒行能反躍指揮如意曲就範圍實足悅目賞心驚奇叫絕是以素蒙各處仕商人等與乎各日報館同聲稱讚賞鑒非虛諸君欲擴眼界者請以先覩為快幸弗失之交臂也此布

價目 廂房每位洋三元 椅位每位洋二元 坐凳每位洋一元

起碼每位洋五角

經班馬戲人告白

[illegible]

余幼習醫術尤善治門內一切諸症凡痔瘡成管楊梅下疳橫痃便毒小腸疝氣五淋紅濁立能除根永不復發科雜症本堂善治不用升降藥粉毒五臟[illegible]濟世每日全愈者甚多寓大馬路中市廣源[illegible]

晚年得子入報恩錄

余年已五十有六精神困憊雖侍妾數人時覺懶於房事雙膝下向無子嗣種子藥試過無數大抵只有虛名終歸實效去歲舍親胡定國遊戎于楊敏庭時曾將鐵馬路普濟老藥房所購海之狗腎種子保生丸龍參茸赤腳大仙酒分余試服確有功用後余亦飭僕向該店買雙料保生丸二兩及大仙酒二大瓶計洋八元承該主人關照須女服種子如意丹可保見功神速故余又去購丹十元與姬人同服月餘果然受孕至日前分娩得舉一雄實屬喜出望外用登報牘鳴謝仁恩

上洋嘉隆綢緞抄莊

本號開設棋盤街北朝東石庫門戶專辦蘇杭綢縐紗緞羅花夾紗綢緞湘綾漳絨寧綢縐緞西紗局紗五彩線縐一應俱全貨真價實如蒙賜顧格外克己顧荷遠近賜顧者請認明本號招牌庶不致誤特此佈告

分派利息

啟者本局向章每年五月朔日派分股利息今本年乙未年第九次股息又因上年應派甲午年第八次股息因東省多事嘗口等分局賬目未能如期送山彙結茲在六月朔日派乙未年第九次股息又因上年應派甲午年各外口分局售煤事宜須洋人代辦本年收回自理所有各取股款存煤核算清楚送到山為期較遲嗣經總局彙結後請至各股友到山看賬又復延誤多日以致派利之期在總結賬目寄南刻仍需時日現擬仍援照上年辦法展六月朔日在天津上海香港三處派利請有股諸君屆期持息摺赴取天津上海俱在本分局香港在地舖另行登報奉聞至明年應乃復五月朔日派利以符定章特此佈達

開平礦務總局謹啟

三興硍硃聲明

啟者三興硍硃店自先創以來歷經四代所有硍硃丹粉各色顏料一向俱我黃氏監工製造幸蒙遠近馳名今聞黟清算各國別志我黃氏謹守先人遺業特於招牌內槧加入一黃字以杜假冒黃三興招牌庶不致誤貨偽貨也

諸尊賜顧認明貴客光顧請認明

粵東黃三興謹啟

保宏保險公司

商

大馬路 [illegible] 門 [illegible]

天仙茶園

五月十四日演

張大本大慶 謝沁泉數 孟鴻榮湘 呂小卿大 轎壽卿捉 小福奎採 趙小林射 劉鴻喜小 小佳枝過 周四寶浪 卞三子收 李名順花 李根生

反陽子江會放莊燈二年子尸婆

五月十四夜演

小福奎 周釗泉 高彩卿 呂小壽 周來全 李長勝 謝月奎 五連仙 小德生 趙麻虎 三小子 趙樂祥 筱

別候逃國 頭綢捐 本白燈湖 二蛇西 本傳十景 龍爭虎閘 風擧祭會 烈公自堂 女傳嚴剡 鼎仪公頒 足金罷橋 三擒浪任 分取城都

丹桂茶園

五月十四日演

胡山 徐子 郝保 小桂仙 清燕串 徐客芳 趙世玉 馬祥清 小長喜 小全子 滿燕仙 全奎班 合

定中原 恐虎 付曹 放學 奇海 冬 習駒 義 火燒脂 五

天氣炎熱東洋新到時式鳳扇

正月十四夜演

劉四山 四盞燈 三盞燈 何家聲 馮志奎 周鳳林 夏月珊 郭幼心 邵寄舟 鄭福芝 徐世芳 林處

拿花胡 刀劈王虎 忠孝節義 宿新安驛 初打西大 次戰林 唱奇 第四禪馬 本齋寺 新飯 戲賊

天儀茶園

五月十四日演

陳佳芬 自鳴鐘 武秀奎 劉廷玉 徐鎮奎 張福來 卜喜壽 李觀奎 張玉奎 小雙鳳 小仙花 水

長亭會 宇宙峯 柳林池 擿纓會 全班趙家樓 樂武計 行盆 鳥 入府 鳳儀亭

五月十四夜演

武秀奎 金鑲玉 小雙鳳 周春奎 翟春祥 左月春 董三雄 夏月潤 劉廷玉 張順來 何金壽 水仙花 張玉奎

陽平關 春秋配 百花亭 群臣宴 新排掃 文頭 武盡 全本 班叛 合逆 演 取城都

海補 卜陽 福糖 四汁

此汁創自西國專治肝肺之病尤能補種子嗽無論老少年深月久腎虧血虛陽痿早洩咳嗽久遠咳無不神效年高三勞五七傷血虛之症服此汁即服之日立止補益之常服能延年益壽無病者服之亦大有益經試驗矣

上海華英大藥房啟

元豐順洋行告白

謹將本行在中國經理歐洲各國公司廠之名列於後一本行經理英國倫敦美國克勝開非爾鑄炮及軍械自有限公司一本行經理英國公司方泰姆士河製叮噹瑪國倫敦勃臘克賓爾地方公司三本行經理英國造鐵甲船及造輪船有限公司造英國阿爾蘭島倫敦及東京考末司地方製經理倫敦及比利時國公司來英各機器四公司本行經理比利時考克利爾公司經售鐵甲船機器各國以考克利爾公司均由本行經售各料材上海軍器外國製造海四川路外三十二號元豐順洋行代售啟

大洋房出租

靜安寺南首近徐家匯一宅大洋房花園一覽廣廈避暑勝地相宜大坡橋下至北泥城橋南首欲租者請至記面議[illegible]

江海關聲明

本關現奉公文督飭嗣後凡有茶葉麻袋扇子等貨並專賣洋行在本關報驗者無論何人須由本關指定之銀洋扦手查看方准轉運如不遵照查出將貨充公凡以後運往各口輸出洋貨必須各該商人自備扦手監視倘敢違令即將貨物充公此佈

光緒二十二年五月十三日

天福茶園春記

五月十四夜演

大減價台包洋二角正

小鴻奎 千兆奎 香雷旦 翠富成 王喜雲 王得全 小壽順 小銀寶 張活猴 何燕芳 馬福安 任雲仙 海兒

樊城長亭 淮河營 坐寶 殺惜 打花鼓 火燒翠屏山 六月雪 [illegible]

數目算清然後召盤

啟者昨見新聞報載事實有告白一段乃是春軒之爾盧氏說帳目不清尚欠外債他亦未照海利乃是春軒之產業股份任老東在場言明余與退股俱任他人共知自有數目先作價一千二百元又生理老號自光緒十年有八月余與爾盧氏股東凡在場者甚多亦與年東洋來貨及銀兩均在各位大董事前公判核算是何道理見報即日將數目賬單呈任何數部呈各位大董事公判核為是任黃氏啟

廣東趙同春堂蠟丸號

即愈異法白濁丸

妙法即愈白濁

[illegible]

萬永盛會腿號

本藥房移至法大馬路寶興里口朝南洋樓門面開張是月十六日起減價半月以廣善緣一應中西丸散膏丹藥酒藥水等均照八折

急痧奪命丹 專治痧脹絞腸吐瀉六脈皆伏命在頃刻服此丹奪命無不應驗

萬應痧氣丸 專治各種痧氣肚腹絞痛筋脈四肢男婦老幼服之皆有

時症白痧散 諸般痧症疫癘等症多服此散救危拯救無不神效

諸葛行軍散 能走竄開竅除痧化毒救急如神

八寶紅靈丹 此丹功能除痧辟瘟尤宜佩帶

闢香臥龍丹 專治暑月感冒時邪瘟疫

人馬平安散 辟瘟祛邪入山行路佩帶

辟瘟痧茶 百藥製成消暑渴和脾開胃

每瓶洋一元 每瓶洋六角 每瓶洋四角 每瓶洋二角 每瓶洋五角 每瓶洋一元 [illegible]

上海中英大藥房奇驗各藥

[illegible]

本藥房專運西洋各國藥材尺寸傢具器械外科電氣刀剪香水牙粉肥皂以及一切藥材貨料照相材料藥物醫書各家藥房所用一應俱全價廉物美諸君光顧請認明本號招牌

台租

本局自紅口浦東路售洋房傢俱所有機器為新式最佳租者請到局問貨可也 本局自紅口路公所告白

姑老稻香村蘇

本號開設上海四馬路中市[illegible]

唐景星觀察

英語集全寄售

是書流傳已久中外知名重刊新印較前精美賜顧者請至二馬路[illegible]

經售繅絲機器

啟者本行經售各等繅絲機器一切器具貴客賜顧請至上海四川路門牌第七號[illegible]洋行啟

萬永

本號開設上洋英大馬路中市有年遠近馳名久[illegible]

克利

[illegible]

PARIS (France)

Chinois Shanghai

再德堂誠啟

[illegible]

天儀茶

第十

掃盡叛[illegible]

本園不惜重資名師排演第十本掃盡叛逆[illegible]

美孚洋行

美孚老牌煤油質淨色清貨均上品久已馳名海內近有無恥華商私將老牌原罐任瑞記碼頭翻裝俄國下等煤油充作老牌字號發售希圖漁利本行東洞悉此弊禀求會審公堂立案經屠別駕出示嚴禁以杜效尤謹錄原示於左 欽加四品銜調辦英美租界會審事務正任江甯府南捕分府加一級記功二次屠爲出示諭禁事照得外洋貨物來華均各取有牌號他人不得假冒前因華商以假冒牌朦混歷經本公堂分別訊辦有案茲又有華商恒隆盛號假冒德富士牌子出售火油以美商美孚洋行控經訊明具結伏據東以向有同安昌等亦售賣假牌火油聲請示禁前來合行出示諭禁仰商民人等一體知悉自示之後不准冒牌出售火油及各項洋貨如敢故違一經查出或被告發定提究辦不貸各宜凜遵毋違特示

光緒二十二年正月二十三日示

順利洋行
經理火險公司

本行經理火險公司保險多年保外國房屋貨物中外(?)商人之貨物本房屋其實賠款均速公道今宜照顧保險者請至本行知悉格價可也 保十

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程設有賠款不即遲誤立即均可無論洋面夜印交送賬房三井

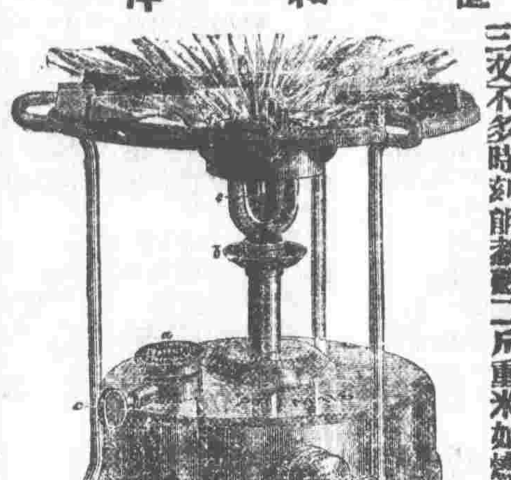
明治火險

三井經理太平賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

叭喇糖公司分派利息

啟者本公司現派二次利息特將股票持至本公司收取分派股銀二次息銀每股九元各股東可到本行收取 老公茂洋行啟

世和洋行



啟者本行到有新製搯立羅司洋燈爐子出售此爐子在泰西軍營中首屈一指靈巧異常便於舟車攜帶用時點洋油十文銅錢入爐子內可燒一點鐘之久如燒飯食只要洋油三文不多時刻能煮熟二斤重米如燒開水一斤重只需洋油一文不用煤炭可保無烟出來又無氣味誠有用之物向在泰西馳名已久屢蒙大憲稱贊如官商欲購者請至本行面議其價格外克己此佈

三馬路第四號世和洋行告白

上海鴻福來○只此一家○並無分出各埠

英彩頭獎一月六萬二千四百三六二彩七千〇九十八三彩二萬四千三百三十詳稱主後月今售七十票雙張送三元附○○○○○ 電 ○○○○○○○○○ 彩○一四張燦單雙照算○分條大洋七角彩崇例送爲記出委即孝○留醉假冒○四馬路鴻彩來啟

上海中西大藥房

潤廣香蜜

洋蜜格致家從生物中提取精液之精滋益以花露香水性熱手潤去垢用以採嫩無濕採皮廣變之可故摧凍潤發痲市面有皺裂無愈以偽上真近年雖汁廣興亂有用白之夫洋害採如不等用耳無比蜜汁色水有光滑效常較之色自有分別鱗角半

輪船招商滬局啟

啟者四月廿八日利船去港粵之貨因在礁囗申修理除大殘濕者起機行理自行外如各實號存殘濕貨限至五月十四日即請有欲面之止倘無人提取卸於午刻爲伯實者後不得異言其後頁點叫照後十三日收裝除日各爲上海學特此佈聞

靈效誌驗

敢者烟戒兄年邁服友健康者約翰今幸丸全雖有丸烟日我同明已戒除嘗實洋龍該即心等試堅心已吸玉烟自突售戒丸食烟此兄不見去戒心水服烟丸名傳七八鑑戒服香不食兄不戒已熟經丸確能此戒年服以食烟後身好斷此議戒服例嘉友身自好友告嘗服同春堂趙前後玉之丸小戒 兇誌 兇藥造謝

大彩電報

頃接呂宋四月份頭彩四萬二千號 六百一十二千一百七 七千二萬三八二三百十 二八四二布 百三萬 此佈 慎安堂

上海華英大藥房

萬國賽會得獎名藥 家用良藥 美國癸巳賽城會 醫生嘉許 給憑貫文 金牌獨效 禁止仿冒 一家華英

美國安醫生
秘製各藥列下
治瘧藥 補益藥 生髮藥 補益丸 糖衣丸 瘧疾藥

洋房出租

張園隔壁靜安寺路東首有洋房一宅建築精雅花園即在後面有住宅係四馬路租金如要看者到北首橋頂東沽路口閔記號面議租金可也

利濟局新造

堅捷木輪二隻往蘇州杭嘉湖等日下午前往到後照舊價請早駕臨水脚比舊減下

庚興水險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大公司辦理概不延誤如蒙惠顧請至大馬路門牌本公司可也賜顧者請到里面洋行面議 庚興公司啟

五月十三日進口船期禮拜二

江天輪船	由寧波	招商總局
江孚又	由長江	招商總局
益利又	由長江	鴻安公司
法美而又	由香港	法公司行

十四日出口船期禮拜三

益利輪船	晚往長江	鴻安公司
元和又	晚往長江	怡和洋行
海琛又	晚往福州	招商總局
北京又	下午開往寧波	太古公司
保定又	往牛莊	太古公司
福山又	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
廣生又	晚往烟台天津	怡和洋行
重慶又	晚往烟台天津	太古公司
冷哥又	開往長崎	亮件洋行
新濟又	晚往烟台天津	招商總局

十五日出口船期禮拜四

西安輪船	晚往汕頭廈門	太古公司
江孚又	晚往寧波	招商總局
江永又	晚往長江	招商總局

十六日出口船期禮拜五

忌連夫輪船	開往神戶橫濱	怡和洋行
大通又	晚往長江	太古公司

十七日出口船期禮拜六

長安輪船	晚往長江	鴻安公司

十九日出口船期禮拜一

寶華輪船	晚往長江	鴻安公司

英洋銀錢市價 衣兌足本

五月十三日洋釐 七錢二分九
洋拆 二錢
找頭 七錢二分九
找頭 八百七十文
錢鋪 一百二十六千文
錢鋪 一百二十五千文
鷹洋 九百四十文
赤錢 三百三十三兩
價 三百二十四兩
價值 三百十九兩

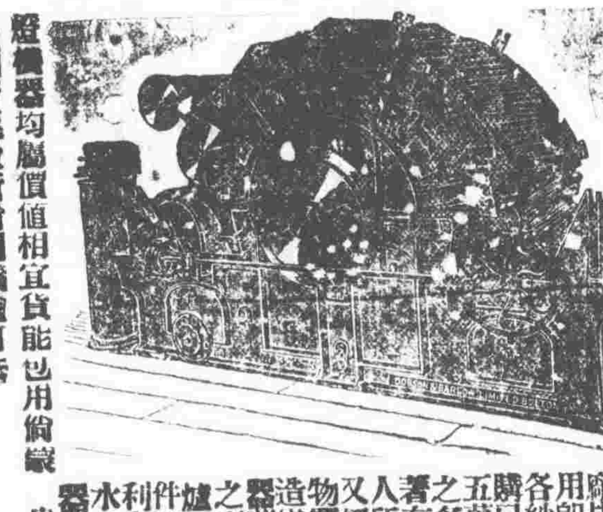
五月十三日滙豐銀行掛牌

英匯票上海現銀 三先令三又之八
又三十日期 三先令三又之八
又四個月期 三先令三又之二
法國現銀 四佛郎二又之二
又四個月期 四佛郎二又之八
德國現銀 三馬克八六
又四個月期 三馬克九
美國現銀 七十三元
又四個月期 七十三元五
又金鎊 二十三兩五零

天平出售

啟者本行今有新到天平甚夥重自四百磅至二千磅者均有其用堅而且準倘蒙賜顧者請移玉趾可也 大馬路泰興洋行告白

經售頭等紡織機器



英國第一著名朵白生倍老廠所造紡紗各機器專歸敝行一家並無別行在華經售經手該廠機器均屬價值相宜貨能也用倘蒙賜顧請至敝行看圖議價可也 上海瑞生洋行告白

英開設百餘年歷來廠用各國皆已紗廠購五萬已有錠之多著中國所紗廠入十又物造有布子紗之器織賽經華引輪以內滅火件利水器 ...各貴官 ...機器等格鍋廠機所知利效

新式八音琴

本行新到大小八音琴音樂精雅貨色以及各式洋鐘銀盤等器價目格外克己並有各種洋鐘及零件凡有需用者至本行面議可也 三

禮拜三拍賣

茲於十四日二點鐘在浦東招商局棧房拍賣各貨廣利輪船擱淺裝回紅黑水濕藥材蓮子銅器金瓜子羊皮棗藥材粉千木耳頭油千魚草薦火腿猪油共計一茶八等百件貨大意火柴白鹹等件期客欲拍小至往件帶同趁小輪前往面行拍賣告定銀爲殼件洋行告白

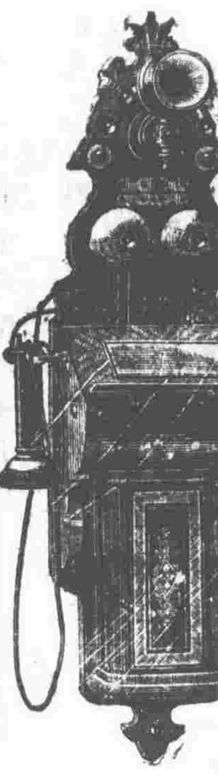
百補鐵精酒

此鐵精酒為補身之物因其補血之功最大本家製藥精良人服之力氣七等補身藥力取效速凡病體傷損弱病症治諸虛百病男婦老幼服之皆效 上海大馬路華英大藥房啟

照相減價一月

本號開設上海洋涇濱已有餘年歷蒙仕商賜顧不勝感念今增新法光亮照相無比又擇吉日光顧三月惠顧諸君請早光臨本號 在四馬路北首 公泰啟

世和洋行告白



啟者本行經售意勒生公司各國馳名專造電氣德律風本行賜顧者請至三馬路第四號門牌

有別式各等電氣貨物電瓶兼電盒電鈴鐵綫軌捏等件

茂生洋行告白

本行開設上海二十餘年專誠實經售軍裝鎗炮彈藥兵輪船及機器各種火藥水雷鋼鐵五金等件木料紡織機器並各種電綫發設電氣無限公司等件本行創辦各有美國外洋米麵價格格外克己請移玉至三馬路本行面議可也

義記洋行保險

啟者本行代理英國一千八百二十四年設立保險公司在上海保險房屋貨物等件保險數目極大公司章程甚善如蒙賜顧保險者請至本行面議可也

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清熱行血去腐生新能治楊梅結毒瘡疥疝氣頭風小便淋濁凡皮膚之病久治不愈服之如神其效甚速治婦人子宮等症兼治小兒胎毒皮膚諸症此藥一服有效每日三服每服一杯或西國醫士各病均有效驗如欲購者請至 上海大英醫院 老德記藥房代售

8, Rue Vivienne PARIS (France)
Chinois Shanghai.

萬永盛金腿號

本號開設上海英租界大馬路中市久著盛名自運金華各地南腿茶腿冲製以及松花彩蛋皮蛋價格公道今因生意日盛批發已拆遷南京路惟克己招徕提貨格外加蒙仕商賜顧務請認明本號招牌庶不致誤特此佈告 主人告白

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十五日十點半鐘拍賣四馬路毛嗶嘰美彩羽緞十磅紅彩綫呢九老十小本月十五日拍賣... 此佈 元芳洋行啓

拍賣車唐

本行於禮拜一即二十四日十點鐘在本行拍賣四輪馬車一輛早已送到如限定清銀不出者期罰去銀老特此佈告 老太古帳房啟

啓誠德堂再聲明

本堂戒烟丸神效三年代千萬人皆知我有用之分號我地凡有戒烟丸不可信他假冒者宜認明本堂招牌

天儀茶園

第十本

掃盡叛逆

本園不惜重資名師特排第十本掃叛逆演其大戲添有全新布景精工演古今名戲

啓者本行代理英國一千八百六十九年在上海開設保險公司房產貨物保險等事

號腿 (partially visible at right edge)

專治暑月感冒中邪痧氣絞腸痧瘴氣山嵐嘔吐... 每元八大每大一小瓶每一瓶

奇驗各藥

絲廠機器

上海川門路...